

The Project Gutenberg eBook The Muleteer &c., by De La Fontaine
#3 in our series by Jean de La Fontaine (The Tales and Novels)

Copyright laws are changing all over the world. Be sure to check the
copyright laws for your country before downloading or redistributing
this or any other Project Gutenberg eBook.

This header should be the first thing seen when viewing this Project
Gutenberg file. Please do not remove it. Do not change or edit the
header without written permission.

Please read the "legal small print," and other information about the
eBook and Project Gutenberg at the bottom of this file. Included is
important information about your specific rights and restrictions in
how the file may be used. You can also find out about how to make a
donation to Project Gutenberg, and how to get involved.

Welcome To The World of Free Plain Vanilla Electronic Texts

EBooks Readable By Both Humans and By Computers, Since 1971

*****These eBooks Were Prepared By Thousands of Volunteers*****

Title: The Tales and Novels, v3: The Muleteer and Others

Author: Jean de La Fontaine

Release Date: March, 2004 [EBook #5277]
[Yes, we are more than one year ahead of schedule]
[This file was first posted on June 14, 2002]

Edition: 10

Language: English

Character set encoding: ASCII

*** START OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK TALES AND NOVELS OF FONTAINE, V3 ***

This eBook was produced by David Widger <widger@cecomet.net>

[NOTE: There is a short list of bookmarks, or pointers, at the end of the
file for those who may wish to sample the author's ideas before making an

entire meal of them. D.W.]

THE TALES AND NOVELS
OF
J. DE LA FONTAINE

Volume 3.

Contains:

The Muleteer
The Servant Girl Justified
The Three Gossips' Wager

THE MULETEER

THE Lombard princes oft pervade my mind;
The present tale Boccace relates you'll find;
Agiluf was the noble monarch's name;
Teudelingua he married, beauteous dame,
The last king's widow, who had left no heir,
And whose dominions proved our prince's share.

No Beauty round compare could with the queen;
And ev'ry blessing on the throne was seen,
When Cupid, in a playful moment, came,
And o'er Agiluf's stable placed his flame;
There left it carelessly to burn at will,
Which soon began a muleteer to fill,
With LOVE'S all-powerful, all-consuming fire,
That naught controls, and youthful breasts desire.

THE muleteer was pleasing to the sight:
Gallant, good-humoured, airy, and polite,
And ev'ry way his humble birth belied;
A handsome person, nor was sense denied;
He showed it well, for when the youth beheld,
With eyes of love, the queen, who all excelled,
And ev'ry effort anxiously had made,
To stop the flames that would his heart invade;
When vain it proved, he took a prudent part:--

WHO can, like Cupid, manage wily art?

Whate'er stupidity we may discern,
His pupils more within a day can learn,
Than MASTERS knowledge in the schools can gain,
Though they in study should ten years remain;
The lowest clown he presently inspires,
With ev'ry tendency that love requires;
Of this our present tale's a proof direct,
And none that feel--its truths will e'er suspect:

THE am'rous muleteer his thoughts employed;
Consid'ring how his wish might be enjoyed.
Without success to certainty were brought,
Life seemed to him not worth a slender thought;
To hazard ev'ry thing; to live or die!
Possession have!--or in the grave to lie!

THE Lombard custom was, that when the king,
Who slept not with his queen, (a common thing
In other countries too), desired to greet
His royal consort, and in bed to meet,
A night-gown solely o'er his back he threw,
And then proceeded to the interview,
Knocked softly at the door, on which a fair,
Who waited on the queen with anxious care,
Allowed the prince to enter; took his light,
(Which only glimmered in the midst of night,)
Then put it out, and quickly left the room:--
A little lantern to dispel the gloom,
With waxen taper that emitted rays--
In diff'rent countries various are their ways!

OUR wily, prying, crafty muleteer,
Knew well these forms were current through the year:
He, like the king, at night himself equipped,
And to the queen's superb apartment slipped.
His face concealed the fellow tried to keep;
The waiting dame was more than half asleep;
The lover got access:--soon all was clear;
The prince's coming he had but to fear,
And, as the latter had, throughout the day,
The chase attended an extensive way,
'Twas more than probable he'd not be led,
(Since such fatigue he'd had,) to quit his bed.

PERFUMED, quite neat, and lively as a bird,
Our spark (safe entered) uttered not a word.
'Twas often customary with the king,
When state affairs, or other weighty thing,
Displeasure gave, to take of love his fill,
Yet let his tongue the while continue still.
A singularity we needs must own,
With this the wife was long familiar grown.

OUR am'rous wight more joys than one received,
If our narrator of the tale's believed;
(In bed a muleteer is worth three kings,
And value oft is found in humble things.)
The queen began to think her husband's rage
Had proved a stimulus such wars to wage,
And made him wond'rous stout in pleasure's sport,
Though all the while his thoughts were-'bout the court.

WITH perfect justice Heav'n its gifts bestows;
But equal talents all should not compose.
The prince's virtues doubtless were designed,
To take command, and govern o'er mankind.
The lawyer, points of difficulty views,
Decides with judgment, and the truth pursues.
In Cupid's scenes the muleteer succeeds:--
Each has his part:--none universal meeds.

WITH pleasures feasted, our gallant retired,
Before the morn fresh blushes had acquired.
But scarcely had he left the tender scene,
'Ere king Agiluf came to see his queen,
Who much surprise expressed, and to him said:
My dear, I know your love, but from this bed,
You'll recollect how recently you went,
And having wonders done, should be content.
For heav'n's sake, consider more your health;
'Tis dearer far to me than Croesus' wealth.

WITHIN the royal breast suspicions rose,
But nothing then the monarch would disclose.
He instantly withdrew without a word;
His sentiments to speak had been absurd,
And to the stable flew, since he believed
The circumstances, which his bosom grieved,
Whate'er mysterious doubts might then appear,
Proceeded from some am'rous muleteer.

WHEN round the dorture he began to creep,
The troop appeared as if dissolved in sleep,
And so they truly were, save our gallant,
Whose terrors made him tremble, sigh, and pant:
No light the king had got; it still was dark;
Agiluf groped about to find the spark,
Persuaded that the culprit might be known,
By rapid beating of the pulse alone.
The thought was good; to feel the prince began,
And at the second venture, found his man,
Who, whether from the pleasures he'd enjoyed,
Or fear, or dread discov'ry to avoid,
Experienced (spite of ev'ry wily art,)
At once quick beating of the pulse and heart.
In doubt how this adventure yet might end,

He thought to seem asleep would him befriend.

MEANWHILE the king, though not without much pains,
Obtained the scissors used for horses' manes.
With these, he said, I'll mark the fond gallant,
That I may know again the one I want.

THE monarch from the muleteer with care,
In front, snipt off a bulky lock of hair.
This having done, he suddenly withdrew;
But carelessly away the trophy threw;
Of which the sly gallant advantage took,
And thus the prince's subtle project shook;
For instantly began our artful spark,
His fellow servants like himself to mark.

WHEN day arrived the monarch was surprised,
To see each muleteer alike disguised;
No hair in front of either now was seen;
Why, how is this? said he: What can it mean?
Fifteen or more, if I believe my sight,
My wife has satisfied this very night.
Well! well! he'll now escape if mum he prove;
But there again I trust he ne'er shall move.

THE SERVANT GIRL JUSTIFIED

BOCCACE alone is not my only source;
T'another shop I now shall have recourse;
Though, certainly, this famed Italian wit
Has many stories for my purpose fit.
But since of diff'rent dishes we should taste;
Upon an ancient work my hands I've placed;
Where full a hundred narratives are told,
And various characters we may behold;
From life, Navarre's fair queen the fact relates;
My story int'rest in her page creates;
Beyond dispute from her we always find,
Simplicity with striking art combin'd.
Yet, whether 'tis the queen who writes, or not;
I shall, as usual, here and there allot
Whate'er additions requisite appear;
Without such license I'd not persevere,
But quit, at once, narrations of the sort;
Some may be long, though others are too short.

LET us proceed, howe'er (our plan explained:)

A pretty servant-girl a man retain'd.
She pleas'd his eye, and presently he thought,
With ease she might to am'rous sports be brought;
He prov'd not wrong; the wench was blithe and gay,
A buxom lass, most able ev'ry way.

AT dawn, one summer's morn, the spark was led
To rise, and leave his wife asleep in bed;
He sought at once the garden, where he found
The servant-girl collecting flow'rs around,
To make a nosegay for his better half,
Whose birth-day 'twas:--he soon began to laugh,
And while the ranging of the flow'rs he prais'd,
The servant's neckerchief he slyly rais'd.
Who, suddenly, on feeling of the hand,
Resistance feign'd, and seem'd to make a stand;
But since these liberties were nothing new,
They other fun and frolicks would pursue;
The nosegay at the fond gallant was thrown;
The flow'rs he kiss'd, and now more ardent grown
They romp'd and rattl'd, play'd and skipt around;
At length the fair one fell upon the ground;
Our am'rous spark advantage took of this,
And nothing with the couple seem'd amiss.

UNLUCKILY, a neighbour's prying eyes
Beheld their playful pranks with great surprise,
She, from her window, could the scene o'erlook;
When this the fond gallant observ'd, he shook;
Said he, by heav'ns! our frolicking is seen,
By that old haggard, envious, prying quean;
But do not heed it; instantly he chose
To run and wake his wife, who quickly rose;--
So much the dame he fondl'd and caress'd,
The garden walk she took at his request,
To have a nosegay, where he play'd anew
Pranks just the same as those of recent view,
Which highly gratified our lady fair,
Who felt dispos'd, and would at eve repair,
To her good neighbour, whom she bursting found,
With what she'd seen that morn upon the ground.

THE usual greetings o'er, our envious dame,
With scowling brow exclaim'd,--my dear, your fame,
I love too much not fully to detail,
What I have witnessed, and with truth bewail;
Will you continue, in your house to keep
A girl, whose conduct almost makes me weep?
Anon I'd kick her from your house, I say;
The strumpet should not stay another day.
The wife replied, you surely are deceiv'd;
An honest, virtuous creature she's believ'd.
Well, I can easily, my friend, suppose,

Rejoin'd the neighbour, whence this favour flows;
But look about, and be convinc'd, this morn
From my own window (true as you are born,)
Within the garden I your husband spi'd
And presently the servant girl I ey'd;
At one another various flow'rs they threw,
And then the minx a little graver grew.
I understand you, cried the list'ning fair;
You are deceiv'd:--myself alone was there.

NEIGHBOUR

But patience, if you please: attend I pray
You've no conception what I meant to say:
The playful fair was actively employ'd,
In plucking am'rous flow'rs--they kiss'd and toy'd.

WIFE

'Twas clearly I, howe'er, for her you took.

NEIGHBOUR

The flow'rs for bosoms quickly they forsook;
Large handfuls frequently they seem'd to grasp,
And ev'ry beauty in its turn to clasp.

WIFE

But still, why think you, friend, it was not I?
Has not your spouse with you a right to try
What freaks he likes?

NEIGHBOUR

But then, upon the ground
This girl was thrown, and never cried nor frown'd;
You laugh.--

WIFE

Indeed I do, 'twas myself.

NEIGHBOUR

A flannel petticoat display'd the elf.

WIFE

'Twas mine:

NEIGHBOUR

Be patient:--and inform me, pray,
If this were worn by you or her to-day?
There lies the point, for, if you'll me believe,
Your husband did--the most you can conceive.

WIFE

How hard of credence!--'twas myself I vow.

NEIGHBOUR

Oh! that's conclusive; I'll be silent now;
Though truly I am led to think, my eyes
Are pretty sharp, and much I feel surprise
At what you say; in fact, I would have sworn,
I saw them thus at romps this very morn;
Excuse the hint, and do not turn her off.

WIFE

Why, turn her off?--the very thought I scoff;
She serves me well.

NEIGHBOUR

And so it seems is taught;
By all means keep her then, since thus she's thought.

THE THREE GOSSIPS' WAGER

AS o'er their wine one day, three gossips sat,
Discoursing various pranks in pleasant chat,
Each had a loving friend, and two of these
Most clearly managed matters at their ease.

SAID one, a princely husband I have got.
A better in the world there's surely not;
With him I can adjust as humour fits,
No need to rise at early dawn, like cits,
To prove to him that two and three make four,
Or ask his leave to ope or shut the door.

UPON my word, replied another fair,
If he were mine, I openly declare,
To judge from what so pleasantly you say,
I'd make a present of him new-year's day.
For pleasure never gives me full delight,

Unless a little pain the bliss invite.
No doubt your husband moves as he is led;
Thank heav'n a different mortal claims my bed;
To take him in, great nicety we need;
But howsoe'er, at times I can succeed;
The satisfaction doubly then is felt:--
In fond emotion bosoms freely melt.
With neither of you, husband or gallant,
Would I exchange, though these so much you vaunt.

ON this, the third with candour interfer'd;
She thought that oft the god of love appear'd,
Good husbands playfully to fret and vex,
Sometimes to rally couples: then perplex;
But warmer as the conversation grew,
She, anxious that each disputant might view
Herself victorious, (or believe it so,)
Exclaim'd, if either of you wish to show
Who's in the right, with argument have done,
And let us practise some new scheme of fun,
To dupe our husbands; she who don't succeed
Shall pay a forfeit; all replied, "Agreed."
But then, continued she, we ought to take
An oath, that we will full discov'ry make,
To one another of the various facts,
Without disguising even trifling acts.
And then, good upright Macae shall decide;
Thus things arrang'd, the ladies homeward plied.

SHE, 'mong the three, who felt the most constraint
Ador'd a youth, contemporaries paint,
Well made and handsome, but with beardless chin,
Which led the pair a project to begin;
For yet no opportunity they'd found,
T' enjoy their wishes, save by stealth around;
Most ardently she sought to be at ease,
And 'twas agreed the lucky thought to seize
That like a chambermaid he should be dress'd,
And then proceed to execute the jest,
Attend upon the wily, wedded pair,
And offer services with modest air
And downcast eyes; the husband on her leer'd,
And in her favour prepossess'd appear'd,
In hopes one day, to find those pleasing charms
Resign'd in secret to his longing arms.
Such pretty cheeks and sparkling eyes he thought,
Had ne'er till then his roving fancy caught;
The girl was hir'd, but seemingly with pain,
Since PRUDENCE ultimately might complain,
That (maid and master both so very young)
'Twould not be wonderful if things went wrong.

AT first the husband inattention show'd,

And scarcely on the maid a look bestow'd;
But presently he chang'd his conduct quite,
And presents gave, with promises not slight;
At length the servant feign'd to lend an ear,
And anxious seem'd obliging to appear.

THE trap our cunning lovers having laid,
One eve this message brought the smiling maid;
My lady, sir, is ill, and rest requires,
To sleep alone to-night she much desires.
To grant the master's wish the girl was led,
And they together hurried off to bed.

THE husband 'tween the sheets himself had plac'd;
The nymph was in her petticoat, unlac'd;
When suddenly appear'd the wily wife,
And promis'd harmony was turn'd to strife.
Are these your freaks, cried she with mark'd surprise;
Your usual dish it seems then don't suffice;
You want, indeed, to have some nicer fare?
A little sooner, by the saints I swear,
You'd me a pretty trick, 'tis clear, have shown,
And doubtless, then, tit bits to keep been prone.
This, howsoe'er, to get you're not design'd,
So elsewhere you may try what you can find.
And as to you, miss Prettyface, you jade,
Good heav'ns! to think a paltry servant maid
Should rival me? I'll beat you black and blue!
The bread I eat, indeed, must be for you?
But I know better, and indeed am clear,
Not one around will fancy I appear
So void of charms, so faded, wither'd, lost,
That I should out of doors at once be tost;
But I will manage matters:--I design
This girl no other bed shall have than mine;
Then who so bold to touch her there will dare?
Come, Miss, let's to my room at once repair;
Away--your things to-morrow you can seek;
If scandal 'twould spread around, I'd wreak
My vengeance instantly, and turn you out;
But I am lenient, and desire no rout;
Perhaps your ruin may be sav'd by care;
So night and day your company I'll share;
No more my bosom then will feel dismay,
For I shall see that you no frolicks play.

ON this the trembling girl, o'ercome with fears;
Held down her head and seem'd to hide her tears;
Pick'd up her clothes and quickly stole away,
As if afraid her mistress more might say;
And hop'd to act the maid while Sol gave light,
But play at ease the fond gallant at night;
At once she fill'd two places in the house,

And thought in both the husband she should chouse,
Who bless'd his stars that he'd escap'd so well,
And sneak'd alone to rest within his cell,
While our gay, am'rous pair advantage took,
To play at will, and ev'ry solace hook,
Convinc'd most thoroughly, once lovers kiss'd,
That OPPORTUNITY should n'er be miss'd.
Here ends the trick our wily gossip play'd;
But now let's see the plot another laid.

THE second dame, whose husband was so meek,
That only from her lips the truth he'd seek,
When seated with him 'neath a pear tree's shade,
Contriv'd at ease and her arrangement made.
The story I shall presently relate;
The butler, strong, well dress'd, and full of prate:
Who often made the other servants trot,
Stood near when madam hit upon her plot,
To whom she said, I wish the fruit to taste;
On which the man prepar'd with ev'ry haste,
To climb the tree, and off the produce shook;
But while above, the fellow gave a look
Upon the ground below, and feign'd he saw
The spouse and wife--do more than kiss and paw:
The servant rubb'd his eyes, as if in doubt,
And cried: why truly, sir, if you're so stout,
That you must revel 'mid your lady's charms,
Pray elsewhere take her to your longing arms,
Where you at ease may frolick hours or days,
Without my witnessing your loving ways;
Indeed, I'm quite surprised at what I spy
In publick, 'neath a tree such pranks to try!
And, if you don't a servant's presence heed,
With decency howe'er you should proceed.
What, still go on? for shame, I say, for shame!
Pray wait till by and by; you're much to blame;
Besides, the nights are long enough you'll find;
Heav'n genial joys for privacy design'd;
And why this place, when you've nice chambers got?
What, cried the lady, says this noisy sot?
He surely dreams; Where can he learn these tales?
Come down; let's see what 'tis the fellow ails.
Down William came. How? said the master, how?
Are we at play?

WILLIAM

Not now, sir, no, not now.

HUSBAND

Why, when then, friend?

WILLIAM

While I was in the tree,
Alive, sir, flay me, if I did not see
You on the verdant lawn my lady lay,
And kiss, and toy, and other frolicks play.

WIFE

'Twere surely better if thou held'st thy tongue,
Or thou'lt a beating get before 'tis long.

HUSBAND

No, no, my dear, he's mad, and I design
The fellow in a madhouse to confine.

WILLIAM

Is't folly, pray, to see what we behold?

WIFE

What hast thou seen?

WILLIAM

What I've already told:--
My master and yourself at Cupid's game,
Or else the tree 's enchanted I proclaim.

WIFE

ENCHANTED! nonsense; such a sight to see!

HUSBAND

To know the truth myself, I'll climb the tree,
Then you the fact will quickly from me learn;
We may believe what we ourselves discern.

SOON as the master they above descried,
And that below our pair he sharply eyed,
The butler took the lady in his arms,
And grew at once familiar with her charms;
At sight of this the husband gave a yell:
Made haste to reach the ground, and nearly fell;
Such liberties he wish'd at once to stop,
Since what he'd seen had nearly made him drop.
How! how!--cried he:--what, e'en before my sight?
What can you mean? said she without affright.

HUSBAND

DAR'ST thou to ask again?

WIFE

AND why not, pray?

HUSBAND

FINE, pretty doings!--Presently you'll say;
That what I've seen 'tis folly to believe.

WIFE

Too much is this:--such accusations grieve.

HUSBAND

Thou did'st most clearly suffer his embrace.

WIFE

I? WHY, you dream!

HUSBAND

This seems a curious case.
MY reason's flown'! or have I lost my eyes?

WIFE

CAN you suppose my character I prize
So very little, that these pranks I'd play
Before your face, when I might ev'ry day
Find minutes to divert myself at will,
And (if lik'd such frolicks) take my fill?

HUSBAND

I KNOW not what to think nor what to do;
P'rhaps this same tree can tricks at will pursue;
Let's see again; aloft he went once more,
And William acted as he'd done before;
But now the husband saw the playful squeeze;
Without emotion, and returned at ease.
To find the cause, said he, no longer try,
The tree's enchanted, we may well rely.

SINCE, that's the fact, replied the cunning jade;
To burn it, quickly William seek fort aid;
The tree accurst no longer shall remain;
Her will the servant wish'd not to restrain,
But soon some workmen brought, who felled the tree;
And wondered what the fault our fair could see.
Down hew it, cried the lady, that's your task;

More concerns you not; folly 'tis to ask.

OUR second gossip thus obtained success;
But now the third: we'll see if she had less:
To female friends she often visits paid,
And various pastimes there had daily play'd;
A leering lover who was weary grown,
Desired ONE night she'd meet him quite alone.
TWO, if you will, replied the smiling fair;
A trifle 'tis you ask, and I'll repair
Where'er you wish, and we'll recline at ease;
My husband I can manage, if I please,
While thus engag'd.--The parties soon agreed;
But still the lady for her wits had need,
Since her dear man from home but rarely went,
No pardons sought at Rome, but was content
With what he nearer got, while his sweet wife
More fondness mark'd for gratifying life,
And ever anxious, warmest zeal to show,
Was always wishing distant scenes to know;
As pilgrim oft she'd trod a foreign road,
But now desir'd those ancient ways t'explode;
A plan more rare and difficult she sought,
And round her toe our wily dame bethought,
To tie a pack-thread, fasten'd to the door,
Which open'd to the street: then feign'd to snore
Beside her husband, Harry Berlinguier,
(So, usually, they nam'd her wedded dear.)

HOWE'ER, so cunningly with him she dealt,
That Harry turn'd, and soon the pack-thread felt,
Which rais'd distrust, and led him to suspect
Some bad design the thread was meant t'effect.

A LITTLE time, as if asleep, he lay
Considering how to act, or what to say;
Then rose, (his spouse believing not awake,)
And softly treading, lest the room should shake;
The pack-thread follow'd to the outer door,
And thence concluded (what he might deplore,)
That his dear partner from her faith would stray,
And some gallant that night design'd to play
The lover's part and draw the secret clue,
When she would rise, and with him freaks pursue,
While he (good husband!) quietly in bed
Might sleep, not dreaming that his wife had fled.

FOR otherwise, what use such pains to take?
A visit cuckoldom, perhaps, might make;
An honour that he'd willingly decline;
On which he studied how to countermine;
And like a sentinel mov'd to and fro',
To watch if any one would thither go

To pull the string, that he could see with ease,
And then he'd instantly the culprit seize.

THE, reader will perceive, we may suppose,
Besides the entrance which the husband chose,
On t'other side a door, where our gallant
Could enter readily, as he might want,
And there the spark a chambermaid let in:--
Oft servants prone are found a bribe to win.

WHILE Berlinguier thus watch'd around and round;
The friends with one another pleasures found;
But heav'n alone knows how nor what they were:--
No fact transpir'd save all was free from care;
So well the servant kept the careful watch,
That not a chance was given the pair to catch:

THE spark at dawn the lady left alone,
And ere the husband came the bird was flown;
Then Harry, weary, took his place again,
Complaining, that he'd felt such racking pain,
And dreading, lest alarms her breast should seize,
Within another room he'd sought for ease.

Two days had pass'd, when madam thought once more,
To set the thread, as she had done before;
He left the bed, pretending he was sick,
Resumed his post; again the lover came,
And, with my lady, play'd the former game.

THE scheme so well succeeded, that the pair
Thrice wish'd to try the wily pack-thread snare;
The husband with the cholic mov'd away,
His place the bold gallant resum'd till day.

AT length their ardour 'gan, it seems, to cool,
And Harry, they no longer tried to fool;
'Twas time to seek the myst'ry of the plot,
Since, to three acts, the comedy was got.

AT midnight, when the spark had left the bed;
A servant, by his orders, drew the thread;
On whom the husband, without fear, laid hold,
And with him enter'd like a soldier bold,
Not then supposing he'd a valet seiz'd;
Well tim'd it prov'd, howe'er;--the lady pleas'd
Her voice to raise, on hearing what was said,
And through the house confusion quickly spread.

THE valet now before them bent the knee,
And openly declar'd, he came to see
The chambermaid, whom he was wont to greet,
And by the thread to rouse when time to meet:

ARE these your knavish tricks, replied the dame,
With eyes upon her maid that darted flame;
When I by chance observ'd about your toe,
A thread one night, I then resolv'd to know
Your scheme in full, and round my own I tied
A clue, on which I thoroughly relied,
To catch this gay gallant, that you pretend
Your husband will become, I apprehend.

Be that as 'twill, to-night from hence you go.
My dear, said Berlinguier, I'd fain say no;
Let things remain until to-morrow, pray
And then my lady presently gave way.
A fortune Harry on the girl bestow'd;
The like our valet to his master ow'd;
To church the happy couple smiling went:--
They'd known each other long, and were content.

THUS ended then, the third and last amour;
The trio hasten'd Macae to implore,
To say which gain'd the bet, who soon replied:--
I find it, friends, not easy to decide.

THE case hangs up, and there will long remain;
'Tis often thus when justice we'd obtain:

ETEXT EDITOR'S BOOKMARKS:

Was always wishing distant scenes to know

*** END OF THE PROJECT GUTENBERG EBOOK TALES AND NOVELS OF FONTAINE, V3 ***

***** This file should be named lf03w10.txt or lf03w10.zip *****

Corrected EDITIONS of our eBooks get a new NUMBER, lf03w11.txt
VERSIONS based on separate sources get new LETTER, lf03w10a.txt

This eBook was produced by David Widger <widger@cecomet.net>

Project Gutenberg eBooks are often created from several printed
editions, all of which are confirmed as Public Domain in the US
unless a copyright notice is included. Thus, we usually do not
keep eBooks in compliance with any particular paper edition.

We are now trying to release all our eBooks one year in advance

of the official release dates, leaving time for better editing.
Please be encouraged to tell us about any error or corrections,
even years after the official publication date.

Please note neither this listing nor its contents are final til
midnight of the last day of the month of any such announcement.
The official release date of all Project Gutenberg eBooks is at
Midnight, Central Time, of the last day of the stated month. A
preliminary version may often be posted for suggestion, comment
and editing by those who wish to do so.

Most people start at our Web sites at:

<http://gutenberg.net> or

<http://promo.net/pg>

These Web sites include award-winning information about Project
Gutenberg, including how to donate, how to help produce our new
eBooks, and how to subscribe to our email newsletter (free!).

Those of you who want to download any eBook before announcement
can get to them as follows, and just download by date. This is
also a good way to get them instantly upon announcement, as the
indexes our cataloguers produce obviously take a while after an
announcement goes out in the Project Gutenberg Newsletter.

<http://www.ibiblio.org/gutenberg/etext03> or

<ftp://ftp.ibiblio.org/pub/docs/books/gutenberg/etext03>

Or /etext02, 01, 00, 99, 98, 97, 96, 95, 94, 93, 92, 92, 91 or 90

Just search by the first five letters of the filename you want,
as it appears in our Newsletters.

Information about Project Gutenberg (one page)

We produce about two million dollars for each hour we work. The
time it takes us, a rather conservative estimate, is fifty hours
to get any eBook selected, entered, proofread, edited, copyright
searched and analyzed, the copyright letters written, etc. Our
projected audience is one hundred million readers. If the value
per text is nominally estimated at one dollar then we produce \$2
million dollars per hour in 2002 as we release over 100 new text
files per month: 1240 more eBooks in 2001 for a total of 4000+
We are already on our way to trying for 2000 more eBooks in 2002
If they reach just 1-2% of the world's population then the total
will reach over half a trillion eBooks given away by year's end.

The Goal of Project Gutenberg is to Give Away 1 Trillion eBooks!
This is ten thousand titles each to one hundred million readers,
which is only about 4% of the present number of computer users.

Here is the briefest record of our progress (* means estimated):

eBooks Year Month

1 1971 July
10 1991 January
100 1994 January
1000 1997 August
1500 1998 October
2000 1999 December
2500 2000 December
3000 2001 November
4000 2001 October/November
6000 2002 December*
9000 2003 November*
10000 2004 January*

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been created to secure a future for Project Gutenberg into the next millennium.

We need your donations more than ever!

As of February, 2002, contributions are being solicited from people and organizations in: Alabama, Alaska, Arkansas, Connecticut, Delaware, District of Columbia, Florida, Georgia, Hawaii, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Massachusetts, Michigan, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, West Virginia, Wisconsin, and Wyoming.

We have filed in all 50 states now, but these are the only ones that have responded.

As the requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund raising will begin in the additional states. Please feel free to ask to check the status of your state.

In answer to various questions we have received on this:

We are constantly working on finishing the paperwork to legally request donations in all 50 states. If your state is not listed and you would like to know if we have added it since the list you have, just ask.

While we cannot solicit donations from people in states where we are not yet registered, we know of no prohibition against accepting donations from donors in these states who approach us with an offer to donate.

International donations are accepted, but we don't know ANYTHING about

how to make them tax-deductible, or even if they CAN be made deductible, and don't have the staff to handle it even if there are ways.

Donations by check or money order may be sent to:

Project Gutenberg Literary Archive Foundation
PMB 113
1739 University Ave.
Oxford, MS 38655-4109

Contact us if you want to arrange for a wire transfer or payment method other than by check or money order.

The Project Gutenberg Literary Archive Foundation has been approved by the US Internal Revenue Service as a 501(c)(3) organization with EIN [Employee Identification Number] 64-622154. Donations are tax-deductible to the maximum extent permitted by law. As fund-raising requirements for other states are met, additions to this list will be made and fund-raising will begin in the additional states.

We need your donations more than ever!

You can get up to date donation information online at:

<http://www.gutenberg.net/donation.html>

If you can't reach Project Gutenberg,
you can always email directly to:

Michael S. Hart <hart@pobox.com>

Prof. Hart will answer or forward your message.

We would prefer to send you information by email.

****The Legal Small Print****

(Three Pages)

*****START**THE SMALL PRINT!**FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS**START*****

Why is this "Small Print!" statement here? You know: lawyers. They tell us you might sue us if there is something wrong with your copy of this eBook, even if you got it for free from someone other than us, and even if what's wrong is not our fault. So, among other things, this "Small Print!" statement disclaims most of our liability to you. It also tells you how you may distribute copies of this eBook if you want to.

***BEFORE!* YOU USE OR READ THIS EBOOK**

By using or reading any part of this PROJECT GUTENBERG-tm eBook, you indicate that you understand, agree to and accept this "Small Print!" statement. If you do not, you can receive a refund of the money (if any) you paid for this eBook by sending a request within 30 days of receiving it to the person you got it from. If you received this eBook on a physical medium (such as a disk), you must return it with your request.

ABOUT PROJECT GUTENBERG-TM EBOOKS

This PROJECT GUTENBERG-tm eBook, like most PROJECT GUTENBERG-tm eBooks, is a "public domain" work distributed by Professor Michael S. Hart through the Project Gutenberg Association (the "Project"). Among other things, this means that no one owns a United States copyright on or for this work, so the Project (and you!) can copy and distribute it in the United States without permission and without paying copyright royalties. Special rules, set forth below, apply if you wish to copy and distribute this eBook under the "PROJECT GUTENBERG" trademark.

Please do not use the "PROJECT GUTENBERG" trademark to market any commercial products without permission.

To create these eBooks, the Project expends considerable efforts to identify, transcribe and proofread public domain works. Despite these efforts, the Project's eBooks and any medium they may be on may contain "Defects". Among other things, Defects may take the form of incomplete, inaccurate or corrupt data, transcription errors, a copyright or other intellectual property infringement, a defective or damaged disk or other eBook medium, a computer virus, or computer codes that damage or cannot be read by your equipment.

LIMITED WARRANTY; DISCLAIMER OF DAMAGES

But for the "Right of Replacement or Refund" described below, [1] Michael Hart and the Foundation (and any other party you may receive this eBook from as a PROJECT GUTENBERG-tm eBook) disclaims all liability to you for damages, costs and expenses, including legal fees, and [2] YOU HAVE NO REMEDIES FOR NEGLIGENCE OR UNDER STRICT LIABILITY, OR FOR BREACH OF WARRANTY OR CONTRACT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO INDIRECT, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE OR INCIDENTAL DAMAGES, EVEN IF YOU GIVE NOTICE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

If you discover a Defect in this eBook within 90 days of receiving it, you can receive a refund of the money (if any) you paid for it by sending an explanatory note within that time to the person you received it from. If you received it on a physical medium, you must return it with your note, and such person may choose to alternatively give you a replacement copy. If you received it electronically, such person may choose to alternatively give you a second opportunity to

receive it electronically.

THIS EBOOK IS OTHERWISE PROVIDED TO YOU "AS-IS". NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE TO YOU AS TO THE EBOOK OR ANY MEDIUM IT MAY BE ON, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Some states do not allow disclaimers of implied warranties or the exclusion or limitation of consequential damages, so the above disclaimers and exclusions may not apply to you, and you may have other legal rights.

INDEMNITY

You will indemnify and hold Michael Hart, the Foundation, and its trustees and agents, and any volunteers associated with the production and distribution of Project Gutenberg-tm texts harmless, from all liability, cost and expense, including legal fees, that arise directly or indirectly from any of the following that you do or cause: [1] distribution of this eBook, [2] alteration, modification, or addition to the eBook, or [3] any Defect.

DISTRIBUTION UNDER "PROJECT GUTENBERG-tm"

You may distribute copies of this eBook electronically, or by disk, book or any other medium if you either delete this "Small Print!" and all other references to Project Gutenberg, or:

[1] Only give exact copies of it. Among other things, this requires that you do not remove, alter or modify the eBook or this "small print!" statement. You may however, if you wish, distribute this eBook in machine readable binary, compressed, mark-up, or proprietary form, including any form resulting from conversion by word processing or hypertext software, but only so long as *EITHER*:

[*] The eBook, when displayed, is clearly readable, and does *not* contain characters other than those intended by the author of the work, although tilde (~), asterisk (*) and underline () characters may be used to convey punctuation intended by the author, and additional characters may be used to indicate hypertext links; OR

[*] The eBook may be readily converted by the reader at no expense into plain ASCII, EBCDIC or equivalent form by the program that displays the eBook (as is the case, for instance, with most word processors); OR

[*] You provide, or agree to also provide on request at

no additional cost, fee or expense, a copy of the eBook in its original plain ASCII form (or in EBCDIC or other equivalent proprietary form).

[2] Honor the eBook refund and replacement provisions of this "Small Print!" statement.

[3] Pay a trademark license fee to the Foundation of 20% of the gross profits you derive calculated using the method you already use to calculate your applicable taxes. If you don't derive profits, no royalty is due. Royalties are payable to "Project Gutenberg Literary Archive Foundation" the 60 days following each date you prepare (or were legally required to prepare) your annual (or equivalent periodic) tax return. Please contact us beforehand to let us know your plans and to work out the details.

WHAT IF YOU *WANT* TO SEND MONEY EVEN IF YOU DON'T HAVE TO?

Project Gutenberg is dedicated to increasing the number of public domain and licensed works that can be freely distributed in machine readable form.

The Project gratefully accepts contributions of money, time, public domain materials, or royalty free copyright licenses.

Money should be paid to the:

"Project Gutenberg Literary Archive Foundation."

If you are interested in contributing scanning equipment or software or other items, please contact Michael Hart at:
hart@pobox.com

[Portions of this eBook's header and trailer may be reprinted only when distributed free of all fees. Copyright (C) 2001, 2002 by Michael S. Hart. Project Gutenberg is a TradeMark and may not be used in any sales of Project Gutenberg eBooks or other materials be they hardware or software or any other related product without express permission.]

*END THE SMALL PRINT! FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS*Ver.02/11/02*END*

ermission.]

*END THE SMALL PRINT! FOR PUBLIC DOMAIN EBOOKS*Ver.02/11/02*END*